Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 168

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 22. Juli
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 22 juillet
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 168

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Étranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 168

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abbanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Kreditgenossenschaft der Baufreunde in Liq. Zürich. / Bilanzen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Beziehungen mit Südafrika und Australien. / Ecuador: Zölle. / Italien: Zuckerzoll; Fabrikationsabgabe auf Zucker. / Handelsabkommen zwischen Schweden und den Vereinigten Staaten von Amerika. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Verschiedenes. — Divers. — Diversi. Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 120 Stück Aktien der Aarg. Hypothekenbank, per nom. Fr. 200.—, mit Dividenden-Coupons ab 1928, lautend auf die Aarg. Hypothekenbank in Brugg als Schuldnerin. Es betrifft dies folgende Nummern:

3485, 4230/32, 5581, 5741, 6096/99, 6100, 6304/09, 6310/19, 6320/27, 6328, 7229, 7230/38, 7285, 7502/09, 8136, 11760/69, 11770, 14862/63, 15426/29, 15430/35, 16247/48, 17336/39, 17340/41, 17352/59, 17360/61, 19372/78, 19571/72, 19995, 21548/49, 21550, 24849/50/51, 24945/49, 24950, 26673.

An den oder die Inhaber der obgenannten Wertpapiere ergeht gemäss Art. 851 O. R. die öffentliche Aufforderung, dieselben binnen drei Jahren, d. h. bis zum 20. Juli 1938, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst die Aktien als nichtig und kraftlos erklärt würden. (W 282[1])

Brugg, den 20. Juli 1935. **Bezirksgericht.**

Die 4½ % Inhaberobligation der St. Gallischen Kantonalbank, Serie Sb, Nr. 51382, von Fr. 1000, ausgestellt am 30. Oktober 1930 mit Coupons per 31. März 1935 u. ff., wird vermisst.

Der allfällige Inhaber derselben wird aufgefordert, sie innert der Frist von drei Jahren seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 285[2])

St. Gallen, den 22. Juli 1935. **Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.**

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 29. Oktober 1920 Fr. 2000, haftend auf Grundbuchblatt Nrn. 34 und 35 von Rüegsau und für den als Faustpfandgläubigerin im Grundbuch noch eingetragen ist die Bank in Burgdorf, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis zum 18. Juli 1936 auf der Gerichtsschreiberei Trachselwald vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 284[3])

Trachselwald, den 18. Juli 1935. **Der Gerichtspräsident:**
Bähler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Le 17 juillet 1935, j'ai prononcé l'annulation de 3 obligations de fr. 1000, commune de Lausanne, 5 %, 1919, nos 6767, 6768 et 6769, coupons de janvier 1932 attachés. (W 283)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Vertretung in Büchern. — 1935. 17. Juli. Inhaber der Firma **Max Siegfried Metz,** in Zürich 2, ist Max Siegfried Metz, von Bremgarten (Bern), in Zürich 2. Vertretungen und Auslieferung in Büchern. Tödistrasse 67.

Hotelbedarfsartikel. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Josef Federspiel,** in Zürich 7, ist Josef Federspiel, von Zürich, in Zürich 7. Handel in und Fabrikation von Hotelbedarfsartikeln. Ulrichstrasse 15.

Obst, Gemüse usw. — 17. Juli. Die Firma **J. Ehrensperger,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1916, Seite 509), Handel in Obst, Gemüse und Südfrüchten, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Obst, Gemüse usw. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Jakob Ernst Ehrensperger,** in Winterthur 1, ist Jakob Ernst Ehrensperger-Schneider, von Winterthur, in Winterthur 1. Handel in Obst, Gemüse und Südfrüchten. Obergasse 17.

17. Juli. Inhaber der Firma **Arthur Walther, Feine Pelzwaren-Couture,** in Zürich 1, ist Louis Arthur Walther-Barray, von Zürich, in Zürich 1. Die Firma erteilt Einzelprokura an Margarete Walther geb. Barray, von Zürich, in Zürich, Ehefrau des Inhabers. Feine Pelzwaren, Schneiderei und Kürschnerei. Rämistrasse 6.

17. Juli. **Baugenossenschaft Zürich 2,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 377). Das Geschäftslokal befindet sich nun Mutschellenstrasse 18, in Zürich 2.

17. Juli. Die **Agraria Vermögensverwaltungs-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1932, Seite 2850) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Höschgasse 5, in Zürich 8.

17. Juli. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26, Abs. 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Beleuchtungsartikel. — Inhaber der Firma **Hermann Schmuklerski,** in Zürich 9 (Albisrieden), ist Hermann Schmuklerski-Bloch, von Zürich, in Zürich 3. Herstellung von elektrischen Beleuchtungsartikeln. Letzigrabenstrasse 109.

Liegenschaftenverwaltung. — 17. Juli. Die Firma **G. Billian & Sohn (G. Billian & fils),** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 917), Liegenschaftenverwaltung, Kollektivgesellschafter: Gervasius Billian und Otto Billian, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Innenausbau. — 18. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Sibold & Co.,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1934, Seite 1946), Fabrikation von Möbeln, Handel in Möbel- und Vorhangstoffen, Innenausbau, Gesellschafter: Ernst Sibold, Hans Leuppi und Paul Rinderknecht, hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 30. Juni 1935 an die Firma «Sibold & Co. Aktiengesellschaft», in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die von der Kollektivgesellschaft Sibold & Co. seit 1. Juli 1935 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **Sibold & Co. Aktiengesellschaft (Sibold & Co. Société Anonyme)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 17. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist der Betrieb einer Werkstätte für Innenausstattung; die Herstellung von Möbeln, die Führung einer Tapeziererei, Polsterei und Näherei, der Handel in Möbeln, Stoffen und andern Einrichtungsgegenständen, überhaupt die Uebernahme und Durchführung aller Arbeiten, welche den Innenausbau betreffen. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft die Uebernahme und Fortführung des bisher unter der Firma «Sibold & Co.», in Zürich, betriebenen Geschäftes für den Innenausbau; sie kann ihre Tätigkeit auch auf verwandte Geschäftszwecke ausdehnen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 40.000, es ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu je Fr. 100. Es können auch Zertifikate auf eine oder mehrere Aktien lautend ausgegeben werden. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Juli 1935 die ideellen Anteile der Kollektivgesellschafter: Ernst Sibold, Hans Leuppi und Paul Rinderknecht, alle in Zürich, an dem bisher unter der Firma «Sibold & Co.» in Zürich geführten Geschäfte, laut Apportvertrag vom 15. Juli 1935 in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1935, welche an Aktiven Fr. 73.483.26 und an Passiven Fr. 33.483.26 aufweist zum Uebernahmspreis von Fr. 40.000 gegen Uebergabe von 400 voll liberierten Gesellschaftsaktien, und zwar erhalten Ernst Sibold 130 Stück, Paul Rinderknecht 260 Stück und Hans Leuppi 10 Stück. Die seit 1. Juli 1935 von der Firma «Sibold & Co.» getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Paul Rinderknecht, Techniker, von und in Zürich, als Präsident, und Hans Leuppi, Innenarchitekt, von Villmergen (Aargau), in Zürich. Als Direktor ist ernannt Ernst Sibold, Kaufmann, von Basel, in Zürich. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder und der Direktor führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Glärnischstrasse 40, Zürich 2.

18. Juli. **Mechanische Seidenstoffweberei Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1935, Seite 497). Als weitere Mitglieder wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Nabholz-Frick, Ingenieur, von und in Zürich, und Hans Gut, Bankdirektor, von Zürich und Stadel, in Zürich. Die Genannten führen nicht Unterschrift.

18. Juli. **Baugenossenschaft Schwamendingen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1933, Seite 2249). Albert Baumann ist als Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied gewählt: Emanuel Schulthess, Architekt, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Limmatquai 4, Zürich (bei Arch. E. Schulthess).

Apparate für Trinkwasserbehandlung usw. — 18. Juli. **Decalex A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1122). Apparate für Trinkwasserbehandlung usw. Die Prokura von Dr. Frank Escher ist erloschen.

Textilwaren. — 18. Juli. Die Firma **Eugen Berg,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 36), Vertretungen in Textilwaren, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Fraumünsterstrasse 14.

Immobiliengenossenschaft. — 18. Juli. **Genossenschaft Eichberg,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1933, Seite 3114), Kauf, Verbauung, Verwaltung und Verwertung einer Liegenschaft. Adolf Renk ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als einziges Vorstandsmitglied wurde gewählt: Henri von Scheele, Kaufmann, von und in Zürich. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

19. Juli. Die **Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera),** mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassungen in Uster (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1934, Seite 1622), **Wetzikon** (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1934, Seite 437), **Winterthur** (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1935, Seite 214) und **Zürich** mit Agenturen Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1935, Seite 850), hat in ihrer Delegiertenversammlung vom 30. März 1935 eine Totalrevision beschlossen. Die Aenderungen betreffend die bisher publizierten Tatsachen wurden für den Hauptsitz in Bern veröffentlicht (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1786).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1935. 17. Juli. Aus dem Vorstand der Firma **Verlagsgenossenschaft C. A. Loosli's Werke,** mit Sitz in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2699), sind Christian Hess, als Präsident, und Hans Däpp, als Sekretär, ausgeschieden; deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Generalversammlung vom 12. Juli 1933 wurden neu gewählt: als Präsident: der bisherige Vizepräsident Friedrich Gurtner; als Vizepräsident: der bisherige Beisitzer Otto Weiss; als Sekretär (neu): Carl Albert Loosli, von Sumiswald, Schriftsteller, in Bern-Bümpliz; als Beisitzer (neu): Hans Meier, von Däniken, Spenglermeister, in Bern-Bümpliz. Namens der Genossenschaft zeichnen der Präsident und der Sekretär kollektiv.

18. Juli. **Maschinen-Aktien-Gesellschaft,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1933, Seite 1563). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Otto Erich Wagner, von Oberwichtrach, Verleger, in Bern. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Otto Richard Wagner und Professor Dr. M. R. Weyermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Otto Richard Wagner ist erloschen.

Verlag, Annoncen, Reklame. — 18. Juli. Unter der Firma **Printag A. G. (Printag S. A.) (The Printag Company Ltd.),** hat sich auf unbestimmte Zeitdauer mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 5. Juli 1935 angenommen worden. Zweck der Gesellschaft ist die Herausgabe der Zeitung «Mosaik» und anderer Verlagswerke, sowie Uebernahme von solchen, ferner Tätigung von Annoncen- und Reklamegeschäften jeder Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 9 Namenaktien Serie A von Fr. 100 und 10 Namenaktien Serie B von Fr. 10. Die gesetzlich vorgesehenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört zurzeit einzig an: Joseph Kleiner, von Bonfol (Bern), Buchdruckermeister, in Bern; er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 121.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Bau- und Möbelschreinerei. — 18. Juli. Die Firma **Hans Fankhauser,** Bau- und Möbelschreinerei, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1930, Seite 323), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Hans Fankhauser & Co.», in Langnau.

Unter der Firma **Hans Fankhauser & Co.** hat sich, mit Sitz in Langnau i. E., eine Kollektivgesellschaft gebildet, welche am 20. März 1935 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Hans Fankhauser übernommen hat. Gesellschafter sind Elise Fankhauser-Weibel, Johanns Witwe, und deren Söhne Hans Fankhauser und Willy Fankhauser, sowie die Tochter Lydia Fankhauser; alle von Trub, in Langnau i. E. Alle Gesellschafter sind kollektiv je zu zweien zeichnungsberechtigt. Bau- und Möbelschreinerei. Bleicheweg.

Bureau de Neuveville

Boucherie. — 18 juillet. Le chef de la maison **Charles Berger,** à Neuveville, est Charles Berger, originaire de Niederstocken, à Neuveville. Boucherie-charcuterie.

Bureau Wangen a. A.

Handlung. — 12. Juli. Die Firma **E. Hofer, Negt.,** Zigarrenfabrikation, Tabak- und Spezereihandlung, in Bettenhausen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 17. Mai 1916), ändert die Firma ab in **Ernst Hofer.** Natur des Geschäftes Handlung.

Wirtschaft. — 15. Juli. Die Firma **Gottlieb Schönmann,** Wirtschaft zur Brauerei, in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1919), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 15. Juli. Inhaber der Firma **Gottfried Schönmann-Obi,** in Niederbipp, ist Gottfried Schönmann, von und in Niederbipp. Betrieb der Wirtschaft zur Brauerei in Niederbipp.

Bäckerei, Krämerei. — 15. Juli. Die Firma **Fr. Wagner,** Bäckerei und Krämerei, in Walliswil-Wangen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 4. September 1908), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Handlung. — 15. Juli. Inhaber der Firma **Jakob Wagner-Bärtschi,** in Walliswil-Wangen, ist Jakob Wagner, von und in Walliswil-Wangen. Bäckerei und Handlung.

Bäckerei, Spezerei- und Garnhandlung. — 15. Juli. Die Firma **Wwe. Elise Gasser,** Bäckerei, Spezerei- und Garnhandlung, in Attiswil (S. H. A. B. Nr. 207 vom 29. August 1919), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bäckerei, Handlung. — 15. Juli. Inhaber der Firma **Emil Gasser,** in Attiswil, ist Emil Gasser, von Heimberg, in Attiswil. Bäckerei und Handlung.

Restauration, Beherbergung. — 15. Juli. Die Firma **Wwe. Ida Kellerhals,** Restauration und Beherbergung, in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1926), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Gasthof. — 15. Juli. Inhaber der Firma **Fritz Kellerhals-Herrmann,** in Niederbipp, ist Fritz Kellerhals, von und in Niederbipp. Gasthof zum Hirschen in Niederbipp.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1935. 15. Juli. **Elektrizitätswerk Luzern-Engelberg, Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1933, Seite 1881). An Stelle des zurückgetretenen Otto Businger, alt Stadtrat, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde mit dem Recht zur Einzelzeichnung neu in den Verwaltungsrat gewählt Louis Schwegler, städtischer Baudirektor, von und in Luzern.

15. Juli. **Etna Film Co. A. G. (Etna Film Co. S. A.),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1933, Seite 1849). An Stelle des zurückgetretenen Dr. Ludwig Achermann, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Gottfried Dönni (bisher Mitglied des Verwaltungsrates). Die Verwaltungsräte zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

15. Juli. **Cinemas Central und Flora A. G. (« Cenflag ») Luzern,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1933, Seite 1849). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1935 wurden folgende Statutenänderungen beschlossen: Die Firma heisst nun auf Grund des abgeänderten Art. 1 der Statuten **Cenflag.** Der Zweck der Gesellschaft wurde folgendermassen umschrieben: Betrieb, Miete und Vermietung von Kinotheatern. Die weitern Aenderungen der Statuten berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Inkasso-, Diskontgeschäft usw. — 15. Juli. Die Firma **A. Oetterli,** Abtretungs-, Inkasso-, Diskonto- und Wechselgeschäft, in Pfaffnau (S. H. A. B. Nr. 111 vom 25. April 1895, Seite 469), wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Honig. — 15. Juli. Die Firma **C. Kaufmann-Lütolf,** Verkauf von Schweizer-Bienenhonig, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1929, Seite 1851), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 15. Juli. Inhaber der Firma **Anton Sager,** in Luzern, ist Anton Sager, von und in Luzern. Betrieb des Restaurant « St. Jakob ». Baselstrasse 15.

Sachwalter-Bureau. — 15. Juli. Inhaber der Firma **Heinrich Ziegler,** in Luzern, ist Heinrich Ziegler, von Flüelen (Uri) und Luzern, in Luzern. Betrieb eines Sachwalter-Bureau. Grendel 8.

Malerarbeiten. — 16. Juli. Inhaber der Firma **Thomas Clavadetscher,** in Luzern, ist Thomas Clavadetscher, von Küblis (Graubünden), in Luzern. Malerarbeiten jeder Art. Löwenplatz 5/6.

16. Juli. **Aktiengesellschaft des Zeitungsblattes « Vaterland » Luzern,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2258). Stiftspropst Dr. Franz von Segesser ist aus dem Verwaltungsrate zurückgetreten. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung wurde gewählt Dr. Gotthard Egli, Regierungs- und Ständerat, von Entlebuch und Luzern, wohnhaft in Luzern.

Käserei, Schweinehaltung. — 16. Juli. Inhaber der Firma **Franz Niederberger,** in Schwarzenberg, ist Franz Josef Niederberger, von Dallenwil (Nidwalden), in Schwarzenberg. Käserei und Schweinehaltung. Matt.

Landesprodukte. — 17. Juli. Die Firma **Jost Marbach,** Brennstoff-, Streue- und Obsthandel, in Geuensee (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1922, Seite 1902), verzeigt als Geschäftsnatur nunmehr: Landesprodukte.

Gärtnerei. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Josef Fischer, Gärtner,** in Triengen, ist Josef Fischer, von und in Triengen. Gärtnerei.

17. Juli. **Wasserversorgung Gelfingen,** Genossenschaft, mit Sitz in Gelfingen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1928, Seite 1083). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Kaspar Fischer wurde als Mitglied ohne Unterschrift gewählt Johann Thali, Landwirt, von und in Gelfingen. Xaver Kronenberger ist Bürger von Aesch und Gelfingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu dreien.

18. Juli. Die **Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera),** Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern und einer Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1935, Seite 236), hat an ihrer Delegiertenversammlung vom 30. März 1935 eine Statutenrevision vorgenommen; es wird diesbezüglich auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1786, betreffend den Hauptsitz in Bern, verwiesen.

18. Juli. Der Verein unter der Firma **Feldmusik Frohsinn,** mit Sitz in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1923, Seite 2401), hat in seiner Generalversammlung vom 26. März 1935 gestützt auf Art. 52, Abs. 2 und 60 Z. G. B. die Streichung im Handelsregister beschlossen. Er besteht ohne Eintrag weiter.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Schirme, Drechslerwaren usw. — 1935. 18. Juli. Die Firma **Franz Triner,** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 213 vom 11. September 1916, Seite 1393), Schirm-, Stock- und Pfeifenhandlung, Drechslerwaren, ist infolge Geschäftsübergang erloschen.

Schirmhandlung. — 18. Juli. Inhaber der Firma **Franz Triner, Sohn,** in Schwyz, ist Franz Triner, Sohn, von Schwyz, in Schwyz. Schirmhandlung.

Bäckerei, Sägerei. — 18. Juli. Die Firma **Xaver Schuler,** in Rotenthurm (S. H. A. B. Nr. 179 vom 20. Juli 1921, Seite 1475), Bäckerei und Sägerei, ist infolge Ueberganges des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma « Xaver Schuler & Söhne ».

Xaver Schuler, Vater, Dominik Schuler und Franz Karl Schuler, alle von und in Rotenthurm, haben unter der Firma **Xaver Schuler & Söhne,** in Rotenthurm, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1935 ihren Anfang nahm. Die Firma wird rechtsverbindlich vertreten durch die alleinige Unterschrift von Xaver Schuler. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Xaver Schuler ». Bäckerei und Sägerei.

18. Juli. **Käsereigenossenschaft « Dorf » Schübelbach,** in Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1927, Seite 535). Aus dem Vorstande sind ausgetreten Alois Krieg, Präsident, und Josef Bruhin, Kassier. An deren Stelle sind gewählt worden: Franz Schuler, Landwirt, von und in Schübelbach-Dürrbächli, als Präsident (bisher Aktuar); Anton Bruhin-Höner, Landwirt, von und in Schübelbach, als Aktuar (neu) und Robert Ruoss-Ruoss, Landwirt, von und in Schübelbach, als Kassier (neu). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Aktuar kollektiv.

18. Juli. **Allgemeiner Konsumverein Gersau,** in Gersau (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1930, Seite 2617). Aus dem Vorstande ist ausgetreten Theodor Küttel, Beisitzer. An dessen Stelle ist gewählt worden Andreas Camenzind, Landwirt, von und in Gersau.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1935. 17. Juli. Die **Schweizerische Aktiengesellschaft für Hotelunternehmungen (Société anonyme Suisse pour Entreprises d'Hôtels) (Società anonima Svizzera per Imprese d'Alberghi),** mit Sitz in Stans (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1935, Seite 443), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Januar 1935 beschlossen, mit der «Compagnia italiana dei grandi alberghi», Aktiengesellschaft mit Sitz in Venedig, zu fusionieren. Die «Compagnia italiana dei grandi alberghi» übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der «Schweizerischen Aktiengesellschaft für Hotelunternehmungen» per 1. Januar 1935 und gemäss Minister-Dekret vom 17. Dezember 1934. Die «Schweizerische Aktiengesellschaft für Hotelunternehmungen» ist damit aufgelöst. Die Liquidation ist sinngemäss durchgeführt. Die Firma wird infolgedessen im Handelsregister gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

1935. 15. Juli. **Milchgenossenschaft Steinhausen,** in Steinhausen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1931, Seite 2516). Der bisherige Aktuar Alois Hüsler, z. Rössli, ist als solcher zurückgetreten, verbleibt aber als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Aktuar ist der bisherige Beisitzer Jakob Fähndrich; er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv. An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Christian Scherer wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Josef Stoeklin, jun., Landwirt, von Zug, in Steinhausen.

15. Juli. Unter der Firma **Käserei-Genossenschaft Wlien** besteht auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Menzingen eine Genossenschaft zum Zwecke der bestmöglichen Verwertung der Milch. Die Statuten sind am 5. Mai 1935 festgestellt worden. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; es haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten, oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt nach mindestens dreimonatlicher Kündigung durch eingeschriebenen Brief an den Vorstand auf Ende eines Milchlieferungsvertrages frei. Die Erben eines verstorbenen Genossenschafters, welche dessen Liegenschaft übernommen haben, oder nutzniessen, können ohne Eintrittstaxe in die Genossenschaft aufgenommen werden, sofern sie innert sechs Monaten seit dem Tode der Genossenschaft beitreten. Die Genossenschafter sind verpflichtet, bei einem Verkaufe oder einer Verpachtung der Liegenschaft dem Käufer oder Pächter oder dem Verwalter den Beitritt zur Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen. Die in solcher Weise neueintretenden Genossenschafter haben dann kein Eintrittsgeld zu bezahlen, aber den Beitritt schriftlich zu erklären. Ein Mitglied kann aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden, wenn es den Statuten, Beschlüssen oder Weisungen der Genossenschaftsversammlung nicht nachkommt und die Interessen der Genossenschaft ernstlich verletzt oder gefährdet. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren das Anspruchsrecht auf allfälliges Genossenschaftsvermögen und haften noch zwei Jahre für allfällige Schulden im Verhältnis der Kuhzahl. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, sämtliche Milch seiner Kühe, mit Ausnahme des nötigen Bedarfs für den Haushalt und für die Nachzucht des eigenen Viehstandes in die Sennhütte abzuliefern, für welche die Genossenschaft einen Senn verpflichtet hat, oder im Falle der Regieverwertung an die Genossenschaft selbst. Gewerbsmässige Kälbermast ist untersagt. Die Mitglieder haben ausserdem die von der Genossenschaftsversammlung beschlossenen Beitrittstaxen und Jahresbeiträge und allfällig verhängte Bussen zu bezahlen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, die Rechnungsprüfungskommission und die Abgeordneten zum Verband. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident, Aktuar und zwei weiteren Mitgliedern. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv für die Genossenschaft. Zurzeit gehören dem Vorstande an: Alois Weber, Landwirt, Erlenmoos, von Menzingen, Präsident; Adolf Nussbaumer, Landwirt, Wilen (Menzingen), von Oberägeri, Vizepräsident; Rudolf Gfeller, Landwirt, von Signau (Bern), Aktuar; Josef Moser, Landwirt, von Sattel (Schwyz), Beisitzer, und Eduard Gugolz, Bäcker und Gastwirt, von Männedorf (Zürich), Beisitzer; alle in Menzingen.

15. Juli. **Panchemie A.-G. (Panchemie S. A.) (Panchemical Company Ltd.),** in Zug (S. H. A. B. Nr. 243, vom 17. Oktober 1933, Seite 2418). In den Verwaltungsrat wurde, in Erhöhung der Zahl der Verwaltungsratsmitglieder auf 2, neu gewählt: Dr. Robert Hery, Jurist, von Winterthur, in Zürich. Die Einzelunterschrift des Ernst Weill ist erloschen. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv für die Gesellschaft.

16. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Bank in Zug, vormals Sparkassa Zug,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1933, Seite 1254), ist Emil Stoeklin ausgeschieden. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 7 Mitgliedern.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1935. 5. Juli. Die Aktiengesellschaft **Continentale Gesellschaft für Bank- und Industriewerte,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1935, Seite 1050), Beteiligung an andern Unternehmungen usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Juni 1935 ihr Aktienkapital von Fr. 50,000,000 durch Rückkauf und Vernichtung von 20,000 Aktien auf Fr. 40,000,000 herabgesetzt, eingeteilt in 80,000 Inhaberaktien von Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere Statutenänderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

15. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Bank für Internationalen Zahlungsausgleich,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1934, Seite 1138), sind ausgeschieden Daisuke Nohara, Shozo Shimasuye, Emile Francqui, Clément Moret, Leon Fraser und Gates W. McGarrah. In den Verwaltungsrat sind eingetreten Hisaakira Kano, Hisanori Munakata, beide Bankiers, japanische Staatsangehörige, in London, Alexandre Galopin, Bankier, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, und Jean Tannery, Gouverneur der Bank von Frankreich, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Leon Fraser ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Dr. Leonardus Jacobus Anthonius Trip; er führt Einzelunterschrift. Zu einem weitern Vizepräsidenten wurde das Verwaltungsratsmitglied Marquis Louis de Vogüé ernannt. Zum stellvertretenden Präsidenten (ohne Mitgliedschaft im Verwaltungsrat) wurde gewählt Dr. Johan Willem Beyen, holländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Vizegeneraldirektors Dr. Ernst Hülse ist erloschen. Zum beigeordneten Generaldirektor wurde gewählt Paul Hechler, deutscher Reichsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zusammen mit einem der andern Kollektivzeichnungsberechtigten.

15. Juli. Die **Coiffeur-Salon Moderne A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1934, Seite 2052), ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

15. Juli. Die **Radio-Sonor A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1934, Seite 1900), Handel mit Radio-Apparaten usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

Schuhhandel. — 15. Juli. Die Firma **Henri Schneider,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1577), Handel in Schuhwaren, ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Henri Schneider Aktiengesellschaft ».

Unter der Firma **Henri Schneider Aktiengesellschaft,** bildet sich mit Sitz in Basel auf Grund der Statuten vom 8. und 11. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Handel in Schuhwaren, zur Uebernahme von Vertretungen in gleichen und ähnlichen Artikeln, insbesondere zur Fortführung des Geschäftes der Einzelfirma « Henri Schneider » in Basel. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Henri Schneider » auf Grund der Uebernahmebilanz auf 1. August 1934, mit Aktiven von Fr. 272,816.38 und Passiven von Fr. 212,816.38. Der Uebernahmspreis für den Aktivenüberschuss beträgt Fr. 60,000, er wird beglichen durch Uebergabe von 25 Aktien an Henri Richard Schneider-Walther und durch Gutschrift von Fr. 35,000 in Kontokorrent. Henri Schneider, jun. bringt ein Darlehensguthaben von 15,530 Franken 86 ein, das von der Aktiengesellschaft bis zum Betrage von 10,530 Franken 86 als Schuldnerin übernommen wird; für die verbleibenden Fr. 5000 erhält der Gläubiger 5 Aktien. Das Grundkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Henri Richard Schneider-Walther, Kaufmann, von Frankreich, Präsident; Henri Schneider, jun., Kaufmann, von und in Basel, und Walter Hediger-Dick, Buchhalter, von Muotathal, alle in Basel. Henri Richard Schneider-Walther, sowie Henri Schneider, jun., führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spalenberg 59.

Metzgerei usw. — 15. Juli. Inhaber der Firma **Laub-Stöcklin,** in Basel, ist Adolf Laub-Stöcklin, von Oberwil (Baselland), in Basel. Metzgerei und Wursterei. Webergasse 38.

15. Juli. **Société Continentale d'Appareils Mécaniques pour la Verrerie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1934, Seite 187, Prüfung usw. von mechanischen Apparaten für die Glasbearbeitung usw.). Das Geschäftslokal befindet sich Sternengasse 4.

15. Juli. Die Genossenschaft **Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.),** in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1930, Seite 1166), Pflege und Förderung der wirtschaftlichen Interessen usw., hat in der Delegiertenversammlung vom 15./16. Juni 1935 ihre Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde die Firma in französischer und italienischer Fassung abgeändert in **Union suisse des coopératives de consommation (U. S. C.) Unione svizzera delle cooperative di consumo (U. S. C.).** Ein Garantiekapital besteht nicht mehr. Der Aufsichtsrat kann Direktoren oder Geschäftsleitern die Zeichnungsbefugnis erteilen. Weitere Aenderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Die Unterschrift des Dr. Bernhard Jaeggi als Präsidenten der Verwaltungskommission ist erloschen. Dr. Bernhard Jaeggi führt dagegen weiter Kollektivunterschrift als Präsident des Aufsichtsratsausschusses. Zum Präsidenten der Verwaltungskommission wurde gewählt das Mitglied Dr. Oskar Schär. Zu weiteren Mitgliedern der Verwaltungskommission wurden gewählt Dr. Henry Faucherre, Kaufmann, von Basel, im Freidorf (Muttenz), und Dr. Leo Müller, Kaufmann, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der andern Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Aufsichtsratsausschusses Emil Angst ist erloschen. Die Unterschriften der Prokuristen William Kradolfer und Ulrich Meyer sind erloschen.

16. Juli. Die **Rhein- & See-Transport A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1607, Uebernahme von Gütertransporten usw.), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Wallstrasse 14 (Bureau).

Schutzanstrichfarben usw. — 16. Juli. Inhaber der Firma **Moritz Ruckhaeberle Sohn,** in Basel, ist Moritz Ruckhaeberle-Schwob, von und in Basel. Der Inhaber erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Elsy Ruckhaeberle-Schwob, von und in Basel. Schutzanstrichfarben und giessereitechnische Präparate. Peter Ochsstrasse 16.

Teppiche usw. — 16. Juli. In der Firma **Paul Matzinger,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1935, Seite 168), Handel in Teppichen usw., ist die Prokura des Hans Frey-Meier erloschen.

Chemische Produkte. — 16. Juli. **Gebr. Stahl,** Kollektivgesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1933, Seite 2326), Fabrikation und Handel in chemischen Produkten. Der Teilhaber Eduard Stahl, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Elsa Martha geb. Greuter, Gütertrennung vereinbart.

17. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **« Rhenus » Aktiengesellschaft für Schiffahrt und Spedition,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1935, Seite 1756), ist Gottlieb Jaeger infolge Todes ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Jacob Johan Coenradus Schmetz, Direktor, holländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam.

Wirtschaftsbetrieb. — 17. Juli. Aus dem Vorstand der **Wirtschaftsgenossenschaft Arbeiterheim,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom

15. Mai 1935, Seite 1245), Betrieb der Wirtschaft Untere Rebgasse 24, ist der Verwalter Karl Schulz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Verwalter wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Heinrich Thalmann-Dussling; er führt Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Schokoladeartikel, Honigkuchen usw. — 1935. 16. Juli. Die Firma **Müller-Haas,** Fabrikation und Vertrieb von Schokoladeartikeln, Honigkuchen-Spezialitäten und Biscuits, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1932, Seite 1482), ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma « Carl J. Müller-Fischer, Pralinés ‚Bala' », in Neu-Allschwil, übergegangen.

Inhaber der Firma **Carl J. Müller-Fischer, Pralinés « Bala »,** in Neu-Allschwil, ist Carl Josef Müller-Fischer, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, wohnhaft in Neu-Allschwil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Müller-Haas », in Neu-Allschwil, übernommen. Fabrikation und Vertrieb von Schokoladeartikeln, Honigkuchen-Spezialitäten und Biscuits. Pappelstrasse Nr. 20.

16. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen (Société des Salines Suisses du Rhin réunies),** Produktion von Salz namentlich für den Bedarf der Schweiz unter Beteiligung der Schweizerkantone, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1935, Seite 1294), ist Fritz Buri aus der Direktion ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Jacques Leuthold, Ingenieur, von Oberrieden (Zürich), wohnhaft in Schweizerhalle, und an Ludwig Müslin, Kaufmann, von und in Basel, in der Weise, dass sie berechtigt sind, kollektiv zu zweien unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft zu führen.

16. Juli. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Buus,** in Buus (S. H. A. B. Nr. 251 vom 28. Oktober 1931, Seite 2296), sind Daniel Kaufmann, bisher Präsident, und Reinhard Kaufmann, bisher Vizepräsident, ausgeschieden; deren Unterschrift ist damit erloschen. Der bisherige Beisitzer Jakob Schweizer-Kaufmann ist zum Präsidenten ernannt worden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Kaufmann, als Vizepräsident, und Fritz Ritter-Plattner, als Beisitzer, beide Landwirte, von und in Buus. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv zu zweien.

16. Juli. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland),** mit Gesellschaftssitzen in Winterthur und St. Gallen und verschiedenen Zweigniederlassungen, wovon eine in Liestal (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 332), sind Friedrich August Benz-Meisel und Alexander Cailler ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Arnold Morel, Privatier, von Vevey, in Lausanne; er führt die Unterschrift nicht. Die Unterschriftsberechtigung von Gustav Irniger, Generaldirektor, und Carl Niedermann, Direktor der Zweigniederlassung Liestal, ist erloschen. Für die Zweigniederlassung Liestal ist an Hugo Vollmer, Verwalter, von Zezikon (Thurgau), in Laufenburg, Prokura erteilt worden. Ferner vertreten die Zweigniederlassung Liestal: Otto Suter, Direktor der Zweigniederlassung Basel, von Affoltern a. Albis, in Arlesheim, mit Vollunterschrift; Paul Steyer, Vizedirektor der Zweigniederlassung Basel, von Mattwil (Thurgau), in Bottmingen, mit Vollunterschrift, und Ernst Lais, Prokurist der Zweigniederlassung Basel, von und in Riehen, als Prokurist. Sämtliche Unterschriftsberechtigten zeichnen unter sich kollektiv je zu zweien.

16. Juli. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkasse des Gerichtsbezirks Gelterkinden,** in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1934, Seite 2250), ist der bisherige Vizepräsident Ernst Hasler-Handschin ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An dessen Stelle ist neu als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden Emil Baumann-Waldmeier, Konsumverwalter, von Niederlenz (Aargau), in Gelterkinden. Präsident oder Vizepräsident und Aktuar oder Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Immobiliengesellschaft. — 16. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bohrer, Löliger & Cons.,** Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1930, Seite 1942), ist infolge Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs von Amtes wegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Kosmetische Artikel. — 1935. 17. Juli. **Balma A.-G. (Balma S. A.),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1933, Seite 1083). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Armin Maggi ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates Werner Minder, Kaufmann, von Biel, in Schaffhausen, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

17. Juli. Die **Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera),** Genossenschaft, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1934, Seite 439), hat in ihrer Delegiertenversammlung vom 30. März 1935 eine Totalrevision beschlossen. Die Aenderungen betreffend die bisher publizierten Tatsachen wurden für den Hauptsitz in Bern veröffentlicht (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1786).

17. Juli. Unter der Firma **Mobilwerte-Verwaltungs A.-G. Schaffhausen** hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbeschränkte Dauer, am 8. Juli 1935 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Kapitalanlagen und die Durchführung sämtlicher mit diesem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 Nennwert, die voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bestimmt, welche Personen für die Gesellschaft zeichnen, sowie die Art der Zeichnung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Georg Meier, Bankdirektor, von und in Schaffhausen, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich beim Schweizerischen Bankverein, Schwertstrasse 2, in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Textilwaren usw. — 1935. 18. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Hörler & Co.,** Versandgeschäft für Textilwaren und andere Artikel, mit Sitz in Trogen (S. H. A. B. Nr. 37, vom 14. Februar 1933, Seite 363), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Stickerei, diverse Waren. — 18. Juli. Die Firma **Emil Bauer,** mechanische Stickerei und Vertrieb von Waren verschiedener Art im Auftrag des « Hilfskomitees für die Arbeitslosen, Appenzell A.-Rh. », in Heiden (S. H. A. B. Nr. 181, vom 5. August 1932, Seite 1910), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei. — 18. Juli. Die Firma **J. J. Schläpfer,** Metzgerei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 93, vom 23. April 1934, Seite 1077), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Spedition, Transporte, Auswanderung. — **Berichtigung. Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft,** mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1788). Das Geschäftslokal der Filiale befindet sich Poststrasse 4 (nicht St. Leonhardstrasse 31).

1935. 15. Juli. Unter der Firma **Verkehrsförderung A.-G.** besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1935, auf unbestimmte Zeit und mit Sitz in St. Gallen, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den Betrieb eines Verkehrsbureaus zwecks allgemeiner Verkehrsförderung, insbesondere durch Zuweisung von Kunden an die Geschäftsfreunde, durch Propaganda jeglicher Art, Herausgabe von Tourenverzeichnissen, durch öffentliche Bekanntgabe der der Gesellschaft angeschlossenen Geschäftsfreunde und durch Zusammenschluss und Interessenwahrung des reisenden Publikums. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5000; es zerfällt in 100 auf den Namen lautende Aktien von nom. Fr. 50. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt Art und Form der Zeichnung. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift Dr. Karl von Tobel, Advokat, von Meilen, in St. Gallen. Geschäftslokal: Marktplatz 24.

Butter und Brennholz. — 15. Juli. **Nachtrag** zur Eintragung vom 11. Juli 1935, betreffend die Firma **Johann Trojer,** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1935, Seite 1848). Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Marie geb. Bischofberger besteht gesetzliche Gütertrennung.

Milchhandel, Milchprodukte. — 15. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Rohrbach,** in St. Gallen, ist Ernst Rohrbach-Seitz, von Rüeggisberg (Bern), in St. Gallen. Handel in Milch und Milchprodukten; Zürcherstrasse 49.

15. Juli. **Kaufhaus « Modern » Aktiengesellschaft,** mit Hauptsitz in Altstätten und Zweigniederlassung mit dem Zusatze **Filiale Buchs,** in Buchs (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1929, Seite 2395). Das Mitglied des Verwaltungsrates Jean Jacques Moerlen hat nunmehr Wohnsitz in Basel.

15. Juli. **Viehzuchtgenossenschaft Niederbüren,** Genossenschaft, mit Sitz in Niederbüren (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1932, Seite 631). Präsident Wilhelm Ebneter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde der bisherige Kassier Jakob Rutz gewählt. Neu in den Vorstand und als Kassier wurde gewählt Albert Düring, Landwirt, von und in Niederbüren. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Juli. Inhaber der Firma **Franz Lendi, Kohlenhandlung,** in Mels, ist Franz Lendi, von und in Mels. Kohlenhandlung; Unterdorf.

Weberei. — 16. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Meier-Wepfer & Co.,** Weberei für Möbel- und Dekorationsstoffe, Decken, Teppiche, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1932, Seite 2402), hat ihren Sitz nunmehr nach Heerbrugg-Balgach verlegt. Der persönliche Wohnsitz der beiden Gesellschafter Alfred Meier-Wepfer und Hedwig Meier-Wepfer ist nunmehr ebenfalls in Heerbrugg-Balgach. Geschäftslokal: im Eichholz.

16. Juli. Die Firma **Riesen, Radio,** Reparaturen und Umänderungen von Radio-Apparaten, Verkauf neuer Apparate, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1934, Seite 1768), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Butter, Käse, Milch usw. — 16. Juli. Die Firma **Johannes Frei-Müller,** Landwirtschaft, Käse-, Butter- und Milchhandel, en gros und en détail, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1491), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

16. Juli. Die Firma **Rizzi, Schocoladen-Haus,** Schokoladen-Detailhandel, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1934, Seite 2771), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Möbel, Aussteuern. — 16. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Oettli & Gayer in Liq.,** Handel in Möbeln und kompletten Aussteuern, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 882), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1935. 17. Juli. Die Aktiengesellschaft « Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft, St. Gallen », mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Davos-Platz unter der Firma **Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Filiale Davos-Platz** (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1933, Seite 1823), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Juni 1935 ihre Statuten teilweise revidiert. Darnach besteht die Direktion aus einem oder mehreren Direktoren, die zugleich Mitglieder des Verwaltungsrates sein können. Ausserdem kann die Generalversammlung 1—2 Subdirektoren und eventuell Filialdirektoren ernennen mit Zuständigkeit für die betreffenden Abteilungen respektive Filialen. Die Direktoren, Subdirektoren und Filialdirektoren zeichnen je zu zweien kollektiv unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Dr. Arthur Hausmann ist als Chef-

direktor zurückgetreten, bleibt aber Mitglied, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Eugen Hartmann, bisher Subdirektor, von Aarau, in St. Gallen. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Subdirektoren Heinrich Stamm-Hausmann und Eugen Hartmann. Diese zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Die an Max König für die Filiale Davos-Platz erteilte Prokura ist erloschen.

17. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft, St. Gallen», mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in St. Moritz unter der Firma **Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Filiale Kulm-Apotheke St. Moritz** (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1933, Seite 1823), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Juni 1935 ihre Statuten teilweise revidiert. Darnach besteht die Direktion aus einem oder mehreren Direktoren, die zugleich Mitglieder des Verwaltungsrates sein können. Ausserdem kann die Generalversammlung 1—2 Subdirektoren und eventuell Filialdirektoren ernennen mit Zuständigkeit für die betreffenden Abteilungen respektive Filialen. Die Direktoren, Subdirektoren und Filialdirektoren zeichnen je zu zweien kollektiv unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Dr. Arthur Hausmann ist als Chef-Direktor zurückgetreten, bleibt aber Mitglied, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Eugen Hartmann, bisher Subdirektor, von Aarau, in St. Gallen. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Subdirektoren Heinrich Stamm-Hausmann und Eugen Hartmann. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

18. Juli. Die **Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera),** Genossenschaft, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1578), hat in ihrer Delegiertenversammlung vom 30. März 1935 eine Totalrevision beschlossen. Die Aenderungen betreffend die bisher publizierten Tatsachen wurden für den Hauptsitz in Bern veröffentlicht (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1786).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Bau- und Möbelschreinerei. — 1935. 16. Juli. Inhaber der Firma **Albrecht Michel,** in Lengwil-Oberhofen, Gemeinde Illighausen, ist Albrecht Michel, von Köniz (Bern), in Lengwil-Oberhofen. Bau- und Möbelschreinerei.

Verlag usw. — 16. Juli. Inhaberin der Firma **Maria Pöll,** in Kreuzlingen, ist Maria Pöll geb. Naepflin, österreichische Staatsangehörige, in Kreuzlingen. Der Ehemann der Firmainhaberin hat gemäss Art. 167 Z. G.B. seine Zustimmung erteilt. Selbstverlag und Vertrieb einer Broschüre. Poststrasse 40.

Kräuterpulver und Kräuteröle. — 16. Juli. Inhaber der Firma **Gebhard Bauer,** in Bischofszell, ist Gebhard Bauer, von Räuchlisberg, in Bischofszell. Fabrikation und Vertrieb von Kräuterpulver und Kräuterölen, sowie von Putzmitteln.

16. Juli. **Obstbauverein Sirnach & Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Sirnach (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1931, Seite 1932). Für den aus dem Vorstand ausgetretenen Jakob Greuter wurde als Vorstandsmitglied gewählt Hermann Bürgi, Landwirt, von Tannegg, in Bernhardsriet-Tannegg, Gemeinde Fischingen. Der Präsident oder der Aktuar führen kollektiv mit je einem Mitglied des Vorstandes die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Jakob Greuter ist erloschen.

16. Juli. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Illighausen & Umgebung,** in Illighausen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1934, Seite 2708). Der bisherige Präsident Johann Fund ist aus dem Vorstand infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Emil Ley wurde zum Präsidenten ernannt und als Vizepräsident wurde neu in den Vorstand gewählt Christian Caderas, Landwirt, von Luvis (Graubünden), in Illighausen. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwalter besitzt Einzelunterschrift.

Holzwerkzeuge, Zimmerei usw. — 16. Juli. **August Herzog,** mechanische Drechslerei und Holzwerkzeugfabrikation, in Fruthwilen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 28. November 1921, Seite 2299). Jetzige Natur des Geschäftes ist Holzwerkzeugfabrikation, Zimmerei, Treppenbau und Schreinerei.

19. Juli. Die **Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera),** mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassungen in Amriswil und Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1934, Seite 455) und Agentur in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3289), hat in ihrer Delegiertenversammlung vom 30. März 1935 eine Totalrevision beschlossen. Die Aenderungen betreffend die bisher publizierten Tatsachen wurden für den Hauptsitz in Bern veröffentlicht (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1786).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1935. 17 luglio. L'associazione **Società dei Civici Carabinieri di Lugano,** con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 26 maggio 1923, nº 120, pagina 1052) notifica che Edvino Pessina, avv. Antonio Bolzani e Giuseppe Egger, non fanno più parte della direzione e conseguentemente viene cancellato il loro diritto alla firma sociale. Nuovi membri della direzione sono: Giuseppe Tognetti magg., comandante delle guardie federali, da Gerra Gambarogno, domiciliato a Lugano, presidente; Piero Luvini magg., funzionario statale, da ed in Lugano, vice-presidente e Spartaco Pagnamenta, funzionario comunale, da ed in Lugano, segretario. Per gli impegni della società occorre la firma del presidente o del vice-presidente, con quella del segretario.

Opere artistiche. — 17 luglio. La società anonima **Arsag S. A.,** con sede a Lugano, commercio di opere artistiche (F. u. s. di c. del 26 aprile 1932, nº 96, pagina 1003) è stata dichiarata sciolta con decisione dell'assemblea del 12 luglio 1935. La liquidazione essendo ultimata, la società viene cancellata dal registro di commercio.

17 luglio. Le seguenti ditte vengono cancellate d'ufficio per partenza degli interessati:

1. Hôtel pensione. — **Risselmann-Alder,** Lugano, esercizio hôtel pensione «Minerva» (F. o. s. di c. dell' 8 marzo 1927, nº 56, pagina 411);

2. Macelleria. — **Attilio Riboizi,** Ponte Tresa, macelleria (F. u. s. di c. del 27 gennaio 1921, nº 28, pagina 215);

3. Ristorante, tessuti ecc. — **Luigia Regazzoni,** Rivera, ristorante, tessuti e prodotti agricoli (F. u. s. di c. del 9 dicembre 1929, nº 288 pagina 2419).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Primeurs. — 1935. 17 juillet. Société en nom collectif **Joseph Balestra & Cie,** commerce de primeurs, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 14 janvier 1933, nº 11, page 111). Suivant contrat de mariage du 20 juin 1935, l'associé Joseph Balestra, de Gerra Gambarogno (Tessin), et son épouse Louise Balestra, domiciliés à Château-d'Oex, ont adopté le régime de la séparation de biens (C. c. s. art. 241 et ss.).

Bureau de Grandson

Pantoufles, chaussures. — 16 juillet. Le chef de la raison **Fritz Pluss,** dont le siège est à Concise (F. o. s. du c. du 12 mars 1923, nº 59, page 499), fait inscrire qu'il a modifié son genre de commerce, lequel est actuellement le suivant: Fabrication de pantoufles, chaussures en gros.

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 17 juillet. Suivant procès-verbal reçu par le notaire Fréderic Dubrit, à Lausanne, et statuts du 16 juillet 1935, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **L'Oranger S. A.,** dont le siège est à Lausanne. La société a pour objet achat d'une parcelle de terrain sise au lieu dit En Verdonnet, commune de Lausanne, pour le prix de fr. 9000; l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles ainsi que toutes opérations commerciales et financières en rapport avec l'un des buts sociaux. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur, si le conseil se compose d'un seul membre et par la signature collective de deux administrateurs, si celui-ci est formé de plusieurs membres. A été nommé administrateur: Rodolphe Ott, de Bâle et Murgenthal (Argovie), entrepreneur, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin de Verdonnet 14, chez Rodolphe Ott.

Bureau d'Orbe

Boucherie chevaline. — 16 juillet. Le chef de la maison **Francis Rochat,** à Vallorbe, est Francis Louis, fils de Jules-César Rochat, de Mont-la-Ville, domicilié à Vallorbe. Boucherie Chevaline.

Bureau de Vevey

17 juillet. La société anonyme **Crédit du Léman,** à Vevey (F. o. s. du c. des 6 mars 1899, nº 72, page 217; 31 octobre 1930, nº 255, page 2288), fait inscrire qu'elle a désigné comme nouveaux administrateurs, sans droit à la signature sociale: Auguste Demierre, de Chardonne, régisseur, domicilié à Vevey; Paul Taverney, de Jongny et Vevey, sans profession, domicilié à Vevey; Edouard Nicole, du Lieu, négociant, domicilié à Vevey, et Louis Dessemontet, de Belmont et Gressy, pharmacien, domicilié à Vevey. Elle a désigné: comme président: Emile Romang (jusqu'ici administrateur); comme vice-président: Henri Paschoud (jusqu'ici secrétaire), et comme secrétaire: Edouard Nicole, membre du conseil. Le comité de direction a été composé de Emile Romang (déjà inscrit) et de l'administrateur Otto Vuadens, lesquels engageront valablement la société par leur signature individuelle. La signature de Charles Coigny, membre du comité de direction, décédé, est radiée. Les administrateurs Vincent Chevallev, Charles Coigny, Eugène Monod et Edouard Vuadens, décédés, sont radiés.

Blanchisserie, teinturerie. — 17 juillet. Le chef de la maison **Puerari-Campana,** à Montreux, commune des Planches, est Pietro, fils de Luca Puerari, allié Campana, de nationalité italienne, domicilié à Montreux-Planches. Exploitation d'une blanchisserie et teinturerie. Rue de la Corsaz nº 19.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1935. 9 juillet. **La Société des Patrons-Boulangers de la ville de Sion et environs,** société coopérative dont le siège est à Sion (F. o. s. du c. du 24 mai 1927, nº 120, page 964), fait inscrire qu'en assemblée générale du 17 mars 1935, elle a décidé de se faire radier du registre du commerce, la liquidation en tant que société coopérative étant terminée, cette société est radiée, cependant elle continue d'exister sans inscription.

Association de musique. — 17 juillet. La **Rose des Alpes,** association de musique de siège social à Savièse (F. o. s. du c. du 4 février 1922, nº 29, page 223), fait inscrire qu'elle a décidé, en se fondant sur les art. 52, al. 2, et 60 C. C. S., de se faire radier du registre du commerce; elle est en conséquence radiée, cependant elle continue d'exister sans inscription.

Association de musique. — 17 juillet. **La Villageoise,** association de musique instrumentale de siège social à Chamoson (F. o. s. du c. du 18 décembre 1908, nº 313, page 2148), fait inscrire qu'elle a décidé, en se fondant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S., de se faire radier du registre du commerce, elle est en conséquence radiée, cependant elle continue d'exister sans inscription.

17 juillet. La société coopérative dite **Caisse de Crédit Mutuel de Bramois,** dont le siège est à Bramois (F. o. s. du c. du 17 juillet 1934, nº 164, page 1985), fait inscrire qu'en assemblée générale du 7 juillet 1935, elle a renouvelé son comité comme suit: Gabriel Obrist, de Sulz (Argovie), à Bramois, président (inscrit); Adolphe Favre, de et à Bramois, vice-président (inscrit); Joseph Rudaz, arboriculteur, de et à Bramois, secrétaire. La signature de François Fournier est radiée. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Chauffages centraux et installations sanitaires. — 1935. 15 juillet. **Sulzer Frères, Société Anonyme (Gebrüder Sulzer, Aktien-Gesellschaft),** installations de chauffages centraux et installations sanitaires, avec siège à Winterthour et plusieurs succursales dont une à

La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 22 juillet 1919, n° 174, et 28 janvier 1935, n° 22). Dr. jur. Hans Sulzer, jusqu'ici délégué et vice-président est maintenant président, et Dr. Heinrich Wolfer est maintenant délégué et vice-président. Comme nouveau délégué du conseil d'administration a été nommé Friedrich Oederlin, ingénieur, de Baden (Argovie), à Winterthur. Les prénommés possèdent la signature collective à deux. Les bureaux de la succursale sont actuellement Impasse des Hirondelles 12, chez Emile Sigrist.

Fabrication de cadrans. — 17 juillet. **Paul Borle, successeur de L. Méroz-Hurst et Co, Société Anonyme,** fabrication de cadrans et tout ce qui a trait à cette industrie, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 11 mars 1932, n° 59, et 18 août 1933, n° 192). Dans son assemblée générale du 15 mai 1935, selon procès-verbal authentique de même date, les actionnaires ont décidé le transfert du siège de la société à Bienne, sous la nouvelle raison sociale «Merusa S. A.» (F. o. s. du c. du 6 juillet 1935, n° 155, page 1743). L'inscription figurant au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds est en conséquence radiée.

Bureau de Neuchâtel

16 juillet. Dans leurs assemblées générales extraordinaires des 4 et 28 juin 1935, les actionnaires de la société anonyme **Garage des Parcs S. A.,** ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, n° 290, page 2900), ont décidé sa liquidation et sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Garage et atelier de réparations. — 1935. 16 juillet. Le chef de la maison **Gros Louis,** à Genève, est Louis Gros, de Carouge, domicilié à Genève. Garage et atelier de réparations d'autos, motos et cycles. Rue Albert-Richard.

16 juillet. **Société Immobilière du Mervelet N° 19,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1926, page 201). Adresse actuelle de la société: Avenue du Mervelet 17, au domicile de Jean Artus, administrateur.

16 juillet. La **Société Immobilière Rhône-Neuve,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1934, page 1366), a porté son conseil d'administration à 2 membres qui sont: Léon Vermot, président, directeur de banque, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Genève et Humbert Sésiano (inscrit) secrétaire, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs d'Humbert Sésiano sont modifiés en conséquence.

16 juillet. **Société Square des Tranchées B,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1927, page 349). Adresse actuelle de la société: Boulevard Georges Favon 6 (régie Barde, Béraud et Brüderlein).

16 juillet. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire à Genève, le 10 juillet 1935, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 75,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 153,000 de l'immeuble suivant sis en la commune de Genève, section des Eaux-Vives: Parcelle 3871, contenant 3 ares, 05 mètres, portant lieu dit rue des Eaux-Vives 75, le bâtiment n° 1020, logement en maçonnerie. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Abraham Perlmann, docteur en médecine, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue St. Laurent 2, chez l'administrateur.

Entreprise générale du bâtiment. — 17 juillet. Le chef de la maison **Georges Monney,** à Genève, est Georges-Oscar-Joseph Monney, de Pont (Fribourg), domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Bertha-Lydia née Jaques. Entreprise générale du bâtiment. Chemin du Croissant s. n°.

17 juillet. **Société Immobilière Miremont Soleil,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1930, page 579). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

17 juillet. **Société Immobilière « Miremont-Bellevue »,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1930, page 579). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

17 juillet. **Société Immobilière de la Rue des Orfèvres,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1923, page 1593). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

17 juillet. **Société Immobilière St-Jean-Salève,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1923, page 891). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

17 juillet. **Société de l'Immeuble 6, Rond Point de Plainpalais,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 mai 1927, page 832). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

17 juillet. **Société de l'Immeuble Le Verger Eglise,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 août 1930, page 1688). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

17 juillet. **Société Immobilière Rives de l'Arve,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1929, page 1551). Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 5 (régie Ph. Albert et Braschoss).

Installations de chauffage. — 17 juillet. **Sulzer frères, société anonyme,** ayant son siège à Winterthur et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1935, page 614). Dr. jur. Hans Sulzer, inscrit jusqu'ici comme délégué et vice-président, est nommé président du conseil; Dr. Heinrich Wolfer, inscrit jusqu'ici comme administrateur, est désigné en qualité de délégué et vice-président du conseil et Friedrich Oederlin, inscrit jusqu'ici comme directeur, est nommé administrateur et délégué du conseil. Les trois sus-nommés continuent à signer collectivement à deux.

Expert-comptable. — 17 juillet. Le chef de la maison **Georges Barraud,** à Genève, est Georges Barraud, de Genève, y domicilié. Expert-comptable et remises de commerces. Place du Molard 3.

Kreditgenossenschaft der Baufreunde in Liq. Zürich

(S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1935, Seite 1154).

Schuldenruf.

Die Genossenschaft hat am 30. Juni 1935 die freiwillige Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Beilegung allfälliger Beweismittel im Original oder in beglaubigter Abschrift bis zum 15. August 1935 einzusenden an die **Kreditgenossenschaft der Baufreunde in Liq., Börsenstrasse 21, Zürich.** (A. A. 86[1])

Handwerkerbank Basel

Bilanz per 30. Juni 1935

(Veröffentlicht gemäss Vorschrift von Art. 6 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen)

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheck-Guthaben	1,422,232	47	Bankenkreditoren auf Sicht	23,069	41
Coupons	38,830	40	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	9,276,248	94
Bankendebitoren auf Sicht	463,437	90	Kreditoren auf Zeit	233,899	—
Andere Bankendebitoren	295,606	70	Depositenhefte	22,165,369	91
Wechsel	2,285,790	99	Kassa-Obligationen	41,794,400	—
Konto-Korrent Debitoren ohne Deckung	293,032	—	Pfandbrief-Darlehen	8,000,000	—
Konto-Korrent Debitoren mit Deckung	4,711,398	81	Sonstige Passiven	661,751	75
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1,938,400.—			Aktienkapital	10,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	10,000	—	Reserven: Reserven	4,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3,094,582	48	Saldo-Vortrag	173,583	28
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 490,525.—					
Hypotheken	70,488,485	47	(A. G. 114)		
Wertschriften	11,682,652	50			
Bankgebäude	1,070,000	—			
Andere Liegenschaften	315,000	—			
Sonstige Aktiven	157,872	57			
Sämtliche Aktiven sind ausnahmslos schweizerisch.	96,328,322	29		96,328,322	29

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G., Olten

Bilanz per 31. März 1935

Aktiva	Fr.	Ct.	Passiva	Fr.	Ct.
Anlagen und Liegenschaften	40,580,081	80	Aktienkapital	35,000,000	—
Mobilien, Utensilien, Automobile, Zähler, Material	121,103	80	Reservefonds	2,650,000	—
Kassa, Bankguthaben, Debitoren	15,186,797	70	Unterstützungsfonds	200,000	—
Wertschriften, Beteiligungen, Verträge	16,570,800	—	Obligationenkapital	30,000,000	—
(A. G. 115)			Kreditoren	1,069 631	55
			Ausstehende Coupons	337,883	75
			Gewinn- und Verlustkonto	3,201,268	—
	72,458,783	30		72,458,783	30

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. März 1935

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Betriebskosten und Steuern	3,515,287	15	Saldovortrag vom Vorjahr	125,086	65
Abschreibungen	1,621,845	40	Ergebnis des Stromgeschäftes	7,172,319	15
Reingewinn inkl. Saldovortrag	3,201,268	—	Ertrag der Beteiligungen, Zinsen, div. Einnahmen	1,040,994	75
	8,338,400	55		8,338,400	55

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Beziehungen mit Südafrika und Australien

(Mitteilung der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Zürich.)

Freitag, den 26. Juli werden die Herren M. E. Büchi, Kanzler des schweizerischen Konsulats in Kapstadt und E. Bisang, Kanzler des schweizerischen Konsulats in Melbourne, von 8½ Uhr an, im Bureau der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung in Zürich anwesend sein. Sie stehen zur Verfügung von Interessenten für alle Auskünfte über Südafrika und Australien.

Die Firmen, welche die Gelegenheit benützen möchten, um sich mit dem einen oder andern der genannten Herren über den betreffenden Markt zu unterhalten, wollen dem Sitz Zürich der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Börsenstrasse 10, Mitteilung machen, worauf er ihnen eine Unterredung festsetzen wird.

Für die Firmen der Westschweiz finden die Besprechungen Donnerstag, den 25. Juli von 9 Uhr an am Sitz Lausanne der Handelszentrale statt.

168. 22. 7. 35.

Ecuador — Zölle

Durch ein im ecuadorianischen Amtsblatt vom 29./30. April veröffentlichtes und am gleichen Tage in Kraft getretenes Dekret vom 30. April 1935 sind verschiedene Zölle im Zolltarif von Ecuador erhöht worden. Nachstehend werden die den schweizerischen Export besonders interessierenden Positionen aufgeführt:

Tarif-Nr.	Warenbezeichnung	Verzollungs-Einheit	Zoll in Sucres neu	bisher
594	Taschenuhren aus gewöhnlichem Metall	Stück	1.90	1.25 + Zuschlag v. 50 %
901	Wirkwaren aus Baumwolle:			
	d) Handschuhe	Dutzend	9.—	3.60 + Zuschlag v. 50 %
	f) baumwollene Wirkwaren, nicht anderweit genannt	kg	4.75	3.— + Zuschlag v. 50 %
1056	Bänder und Posamentierwaren aus Seide und Kunstseide	kg	20.—	12.50 + Zuschlag v. 50 %

168. 22. 7. 35.

Italien — Zuckerzoll

Durch ein im italienischen Amtsblatt vom 9. Juli 1935 veröffentlichtes und am gleichen Tage in Kraft getretenes Gesetzesdekret vom 4. ds. Mts. sind die Zölle auf Zucker erster Klasse (ital. Tarifnummer 39 a) und auf Zucker zweiter Klasse (ital. Tarifnummer 39 b) bis zum 31. Oktober 1936 auf 165 Lire resp. 110 Lire per q festgesetzt worden. In beiden Fällen ist ausserdem ein Zollzuschlag von 15 % des Warenwertes zu entrichten.

168. 22. 7. 35.

Italien — Fabrikationsabgabe auf Zucker

Durch ein im italienischen Amtsblatt vom 9. Juli 1935 veröffentlichtes und am gleichen Tage in Kraft getretenes Gesetzesdekret vom 4. ds. Mts. sind die innere Fabrikationsabgabe auf Zucker und die entsprechende Zuschlagsabgabe auf eingeführtem Zucker für jeden q Zucker erster Klasse von 400 auf 380 Lire und für jeden q Zucker zweiter Klasse von 384 auf 364 Lire ermässigt worden.

Auf den aus dem Auslande in Italien eingeführten zuckerhaltigen Erzeugnissen (Kondensmilch, Kindermehl, Schokolade, Biskuits, Bonbons usw.) wird der Fabrikationszuschlag ebenfalls erhoben und zwar nach Massgabe der im Zolltarif und in den italienischen Handelsverträgen festgesetzten Bestimmungen.

168. 22. 7. 35.

Handelsabkommen zwischen Schweden und den Vereinigten Staaten von Amerika

Am 25. Mai 1935 ist in Washington zwischen Schweden und den Vereinigten Staaten von Amerika ein Handelsabkommen abgeschlossen worden. Dieses Abkommen tritt am 5. August ds. Js. in Kraft, nachdem am 6. Juli der Austausch der Ratifikationsurkunden stattgefunden hat. Es enthält verschiedene Zollermässigungen, die auf Grund der Meistbegünstigung auch auf entsprechende schweizerische Waren Anwendung finden. In bezug auf die Einfuhr in Schweden sind für die Schweiz allerdings nur die Zollermässigungen für Suppen in Büchsen, Zahnpulver und Zahnpasta und Fruchtkonserven allenfalls von Interesse. Ausserdem werden Aepfel nun auch im Januar und Birnen im Dezember und Januar zum niedrigen Ansatz von 10 Kronen per q zugelassen. Bezüglich der Einfuhr in die Vereinigten Staaten von Amerika sind u. a. die Ermässigungen auf folgenden Waren zu nennen: Eisen- und Eisenhalbfabrikate, Stahllegierungen, Ferrochrom und Chrom, Kugellager, emaillierte Haushaltungsartikel, Rechenmaschinen, Feilen von 7 Zoll Länge und darüber, Maschinen für die Papier- und Papierstoffherstellung, Wollfilze.

Nähere Auskunft erteilt die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

168. 22. 7. 35.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Herr Guillermo de Blanck y Menocal hat dem Bundesrat am 16. Juli 1935 nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers Herrn Carlos de Armenteros y de Cárdenas, sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Republik Cuba bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

168. 22. 7. 35.

M. Guillermo de Blanck y Menocal a remis au Conseil fédéral, le 16 juin 1935, les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la république de Cuba près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Carlos de Armenteros y de Cárdenas.

168. 22. 7. 35.

Verschiedenes — Divers — Diversi

Herr Alexandre Zaïmis hat dem Bundesrat seine Wiederwahl als Präsident der griechischen Republik angezeigt.

Herr Maximiliano Hernández Martinez hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der Republik San Salvador angezeigt.

168. 22. 7. 35.

M. Alexandre Zaïmis a informé le Conseil fédéral de sa réélection à la présidence de la république Hellénique.

M. Maximiliano Hernández Martínez a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république de San Salvador.

168. 22. 7. 35.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter) Paris %	London %	Berlin %	New York %
19. VII.	2½	2½	2½	—1,500	+1,875	—0,500	+2,312
12. VII.	2½	2½	2½	—1,500	+1.875	—0,500	+2,312
5. VII.	2½	2½	2½	—2,500	+1,937	—0,500	+2,312
28. VI.	2½	2½	2½	—2,500	+1,629	—0,500	+2,312
21. VI.	2½	2½	2½	—2,500	+1,750	—0,500	+2,312
14. VI.	2½	2½	2½	—3,500	+1,875	—0,500	+2,312

Wechsel- (Geld-) Kurse

	in % über (+) bzw. unter (—) Parität (vor dem 25. Sept. in ⁰/₀₀) Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
19. VII.	—0,34	-40,14	—0,33	—0,48
12. VII.	—0,48	-40,01	—0,45	—0,24
5. VII.	—0,43	-40,07	—0,29	—0,11
28. VI.	—0,44	-40,29	—0,37	—0,52
21. VI.	—0,46	-40,29	+0,37	—0,24
14. VI.	—0,47	-39,93	—0,09	+0,13

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½ % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 3½ %.

168. 22. 7. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 22. Juli an — Cours de reduction dès le 22 juillet

Belgien Fr. 51.70; Dänemark Fr. 67.85; Danzig Fr. 58.15; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 25.30; Japan Fr. 90.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.—; Marokko Fr. 20.27; Niederlande Fr. 208.30; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.05; Schweden Fr. 78.30; Tschechoslowakei Fr. 12.82; Tunesien Fr. 20.27; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.15.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Danzas Schaffhausen

Sammelverkehre aus Deutschland:
2 mal wöchentlich ab **Berlin, Hamburg, Leipzig, Düsseldorf, Stuttgart, Nürnberg, Reichenbach, Gera, Reutlingen, Hagen, Lichtenfels etc.**

Rolladenfabrik A. Griesser A.-G., Aadorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 8. August 1935, nachmittags 4 Uhr ins Bureau der Gesellschaft in Aadorf

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht pro 1934/35.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung gemäss Revisionsbericht und Anträgen.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1935/36.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 1. August 1935 an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft aufgelegt sein. 2047 i

Aadorf, den 17. Juli 1935.

Rolladenfabrik A. Griesser A.-G.
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Hch. Bachmann.**
Die Direktion: **Ed. Bachmann.**

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Bekanntmachung

Die ordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1934 hat beschlossen, das Aktienkapital unserer Gesellschaft durch Annullierung von 8000 Prioritätsaktien entsprechend herabzusetzen, unter bezüglicher Modifikation von Art. 5 der Statuten. Diese Kapitalreduktion ist am 20. Oktober 1934 ins Handelsregister eingetragen worden.

Wir geben unsern Gläubigern hiervon im Sinne von Art. 670 des Schweizerischen Obligationenrechtes Kenntnis mit dem Ersuchen, sich bei uns bis spätestens 20. August 1935 zu melden, sofern sie das bisherige Rechtsverhältnis mit unserer Gesellschaft nicht fortsetzen wollen. 2056

Zürich, den 17. Juli 1935. Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft.

„Société Financière Omnia S. A."

A titre de première répartition sur le produit de la liquidation, il est mis en paiement, dès ce jour, contre présentation des titres chez Mr. H. Zullig, 8, Rue Diday, à Genève, une somme de fr. 7.50 par action.

(7626 X) 2019 i Les liquidateurs.

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Bahnhof-Buffet Olten

Zentralster Treffpunkt
Bekannt für gute Küche und Keller
(Konferenz-Säle)

137-1

Schaffhauser Kantonalbank

Schaffhausen

Neuhausen - Stein a. Rhein - Rüdlingen-Buchberg

Staatsgarantie

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch unsere in den Monaten Juli, August und September 1935 kündbar gewordenen und noch kündbar werdenden, zu

3¾% und höher verzinslichen Kassa-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten, und zwar für die bereits kündbar gewordenen Titel vom 20. Juli 1935 an, für die übrigen Titel vom Tage an gerechnet, auf den sie kündbar werden. Gleichzeitig bringen wir in Erinnerung, dass nunmehr alle bis und mit 30. September 1935 kündbaren Obligationen unseres Institutes gekündet sind.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Den Inhabern gekündeter Titel offerieren wir solange Konvenienz die

Konversion

à 3½% auf 3 Jahre fest,
à 3¾% auf 5 Jahre fest,

je mit anschliessender, halbjährlicher Kündigungsfrist. Im Falle einer vorzeitigen Konversion wird der Zins bis zum Verfalltage zum Satze der alten Titel vergütet.

Bis auf weiteres sind wir gegen **Barzahlung** ebenfalls Abgeber von Obligationen zu den gleichen Bedingungen. 2053 (OF. 10035 Sch.)

Schaffhausen, den 20. Juli 1935.

Die Direktion.

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

(Art. 398, Abs. 3 Z. G. B.)

Behufs Feststellung des Vermögensbestandes des unter Vormundschaft gestellten

Robert Kalt

Kaufmann, von Böttstein (Aargau), wohnhaft in **Gossau** (St. Gallen), Niederwilerstrasse, ist gemäss Art. 398, Abs. 3 Z. G. B. durch den Regierungsrat des Kantons St. Gallen das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Es werden deshalb sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bezw. Schulden **bis zum 11. August 1935** dem **Gemeindeamt Gossau** (St. Gallen) anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte zu verlieren. Schuldner, welche ihre Anmeldnng unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden. 2051

Gossau, den 19. Juli 1935.

Das Bezirksamt.

In grosser süddeutscher Stadt ist altangesehenes

Grosshandelshaus der Textilwarenbranche

In vollem Betrieb sehr günstig zu verkaufen. 2055
Für Besitzer von

Sperrmark

wäre glänzende Existenz geboten. Notwendiges Kapital RM 100,000. — Offerten unt. Chiffre **E 5600 G** an **Publicitas Basel.**

General-Vertretung Depot, Vertrieb

Massgebendes seriöses Engros-Geschäft mit geschultem Reisepersonal, mit Auto, sucht sich auszudehnen. Gewünscht wäre Uebernahme von Generalvertretungen für die Westschweiz, Depot, oder Vertrieb von guten Artikeln. Auch die unserer Branche fremden Artikel werden berücksichtigt. Schöne Lagerräume vorhanden. 2052

Offerten sind zu richten unter Chiffre **P 29725 X** an **Publicitas, Lausanne.**

Hotel Bristol Lugano

in schönster Lage. Für Ruhe und Erholung. Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—.
E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 129.1

Sind's Staub- & Abwaschtücher dann mit Vorteil von Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

128-1

Olympia Schreibmaschinen

Europa Schreibmaschinen A. G.

Filiale Zürich

Weinbergstrasse 15 Telephon 47.039

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: **Kölliker & Grob**

Auskünfte in der ganzen Schweiz einzeln und im Abonnement

Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.
25jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.44

Ed. Vielle & Cie. S.A.

Maison fondée en 1812

Vins en gros

Neuchâtel

Propriétaires de Vignobles renommés à Neuchâtel

„Vielle Star"

à la Chapelle de Guinchay (Beaujolais)
Domaine du Château de Belleverne

à CHENAS (Domaine de la Ranche)
Crus: Moulin à vent, Chénas & Thorins

Marque déposée VIELLE STAR

à Gevrey-Chambertin (Côte d'Or)

1829

Brasserie du Cardinal, S. A., Fribourg

Emprunt 4½% de Fr. 2,000,000 de 1907

Les obligations suivantes sont sorties au 23e tirage au sort effectué le 19 juillet 1935:

22	290	622	1076	1372	1738	2022	2570	2817	3248	3688
31	310	637	1106	1444	1776	2024	2571	2821	3257	3756
52	312	643	1118	1452	1810	2027	2579	2823	3320	3762
53	319	652	1119	1466	1828	2051	2586	2886	3334	3773
58	340	654	1122	1470	1832	2065	2610	2943	3342	3810
63	352	674	1125	1474	1845	2070	2622	2971	3358	3811
92	362	684	1136	1499	1855	2164	2629	2990	3360	3838
94	406	716	1168	1512	1866	2171	2633	2991	3382	3839
106	413	718	1177	1515	1874	2192	2652	2995	3429	3845
107	426	777	1181	1527	1882	2219	2656	3030	3430	3848
121	427	805	1196	1530	1890	2260	2668	3034	3442	3856
131	428	827	1212	1543	1898	2299	2674	3040	3479	3888
167	432	874	1245	1565	1905	2307	2685	3041	3481	3903
168	449	887	1246	1569	1908	2314	2694	3072	3526	3946
208	509	906	1247	1574	1914	2327	2718	3092	3542	3980
210	528	945	1248	1611	1916	2360	2733	3136	3544	3987
216	547	953	1250	1615	1965	2383	2736	3145	3547	3995
249	573	959	1270	1631	1968	2403	2763	3178	3566	3997
272	584	977	1306	1658	1979	2434	2766	3208	3587	
274	601	1003	1315	1672	1994	2486	2775	3210	3588	
277	610	1009	1328	1722	2009	2487	2801	3211	3630	
284	617	1043	1367	1735	2019	2550	2809	3223	3655	

Le remboursement s'effectuera à partir du 1er novembre 1935 auprès de tous les sièges, comptoirs et agences de la **Banque Populaire Suisse.**

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès cette date.

Obligations non présentées: Nos 1456, 2075, 2078, 2090, 2091, 2097.

Le conseil d'administration.

Harasse

als Spezialität, in jeder Ausführung, sowie 1988

Inland- und Exportkisten

liefern zu günstigen Preisen

Frey & Lauber, Kistenfabrik Boniswil (Aargau).

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle
Zurich
Berne
Genève
Tessin
Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

Neue gewinnbringende und lebensfähige Industrie

Ich suche Beteiligung mit Finanzmann oder Industriellen (Mechanik) für Vertrieb eines neuen geschützten und konkurrenzlosen Bremsen-Systems **für Autos, Motorräder und Velos.** Erfolg sicher, da kein bis jetzt angewendetes System mit diesem neuen Prinzip konkurrieren kann; mehrere mit der neuen Bremsvorrichtung ausgerüstete Wagen und Motorräder, die bereits einige Tausend Kilometer (42,000) gefahren sind, stehen für die Demonstration zur Verfügung. Schriftliche Offerten sind zu richten unter Chiffre **Lc. 6156 Y.** an **Publicitas Bern.** 2050

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne